

אוצר מילים לרמת הביניים - כיפור		
loaded, busy	עמוס	טקסט "וידוי הגדול", א. שמוש
to be loaded ,to be busy	להיות עמוס	
sounded like music	להתנגן	
to explain	לְבַאֵר	
command	שְׁלִיטָה	
to rule, to control	לְשַׁלוֹט	
mud	בוץ	
project factory	מִפְעָל	

120a fall Sentence Translations - Kippur

בבקשה לתרגם את המשפטים:

"ביום כיפור" / יהודה עמיחי

1. Why did you wear dark cloths yesterday?

למה לבשת בגדים כהים אתמול?

2. Will you wear light colors dress tomorrow?

האם תלבשי שמלה עם צבעים בהירים מחר?

3. There were many causes for the war, and many events happened afterwards.

היו הרבה גורמים למלחמה, והרבה מקרים קרו אחר כך.

4. Did you finish your homework on time?

האם גמרת את שיעורי הבית בזמן?

"וידוי הגדול" / אמנון שמוש

5. I you want to swim, address (contact) the swimming guide/tutor.

אם אתה רוצה לשחות, פנה למדריך השחייה.

6. I have so much work this week! I am loaded (packed with work)... don't address me with any questions.

יש לי כל כך הרבה עבודה השבוע! אני עמוס... אל תפנה אלי בשום שאלות.

7. People believe they have control over their lives, but it is not true... Nobody can control life...

אנשים מאמינים שיש להם שליטה על חייהם, אבל זה לא נכון... אף אחד לא יכול לשלוט בחיים...

8. Her voice is so musical... it sounds like music to my ears.

הקול שלה כל כך מוסיקלי... הוא מתנגן באזניי.

9. They closed the factory because of the strike.

המפעל נסגר בגלל השביתה.

10. This car is so loaded, it can hardly move...

המכונית כל כך עמוסה, היא בקושי יכולה לזוז...